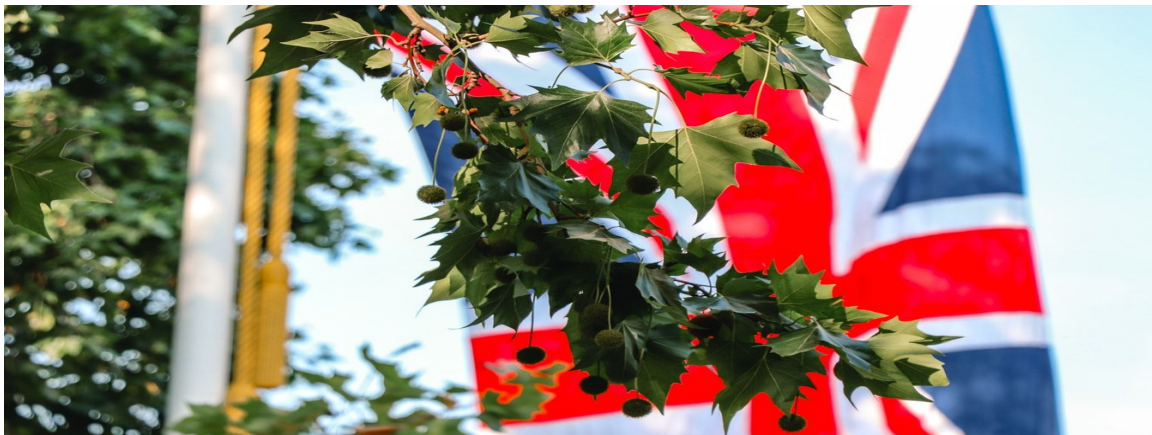




Tradenglish: *The importance of being Trade Agent*



FIRR: come viene effettuato il calcolo?

Il calcolo del FIRR, Fondo Indennità di Risoluzione Rapporto, viene effettuato sulle provvigioni maturate e liquidate al momento della cessazione del rapporto. La mandante e l'agente versano annualmente questa somma all'Enasarco. Alla conclusione del rapporto, il FIRR deve essere restituito all'Agente entro 30 giorni dalla fine del mandato.

Resolution Allowance Fund:

The Resolution Allowance Fund is calculated on commissions accrued and liquidated with the termination of employment. The principal and the Agent pay commissions to Enasarco. When the contract expires, the resolution allowance fund has to be returned to the Agent within 30 days to the termination of employment.

DIZIONAGENTE

Allowance: indennità

Commission: provvigione

Employment: impiego

Principal: mandante

Resolution: risoluzione

To return: restituire